

## **Not-For-Profit Member User License Agreement for TRAD Chinese-French Parallel Text – Blog (LDC2018T02)**

\_\_\_\_\_ (“User”) agrees to use the data designated as **TRAD Chinese-French Parallel Text – Blog (LDC2018T02) (the “Data”)** and distributed by the **Linguistic Data Consortium (“LDC”)** subject to the provisions of the LDC Not-For-Profit Membership Agreement and to the following understandings, terms and conditions.

### **1. Permitted and Prohibited Uses**

1.1. The Data may only be used for linguistic education, research and non-commercial technology development.

1.2. The Data shall be protected or encrypted so that third parties shall not be able to rebuild and reuse the original data.

1.3. User shall not publish, retransmit, display, redistribute or reproduce the Data in any form, except that User may include limited excerpts from the Data in articles, reports and other documents describing the results of User’s linguistic education, research and non-commercial technology development.

### **2. Copyright Notice and Disclaimer**

2.1. The Data is the property of ELDA and LDC and is protected by applicable copyright law. In no event shall User publish, retransmit, display, redistribute, or otherwise reproduce any or all of the Data in any format to anyone, except as allowed in Section 1 of this agreement.

2.2. USER ACKNOWLEDGES AND AGREES THAT **TRAD CHINESE-FRENCH PARALLEL TEXT – BLOG (LDC2018T02)** IS PROVIDED ON AN “AS-IS” BASIS AND THAT LDC AND ITS HOST INSTITUTION THE UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA MAKE NO REPRESENTATIONS OR WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR CONFORMITY WITH WHATEVER DOCUMENTATION IS PROVIDED. IN NO EVENT SHALL LDC OR ITS HOST INSTITUTION BE LIABLE FOR SPECIAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE, INCIDENTAL OR OTHER DAMAGES, LOSSES, COSTS, CHARGES, CLAIMS, DEMANDS, FEES OR EXPENSES OF ANY NATURE OR KIND ARISING IN ANY WAY FROM THE FURNISHING OF, OR USER’S USE OF, **TRAD CHINESE-FRENCH PARALLEL TEXT– BLOG (LDC2018T02)**.

User shall send a signed copy of this agreement to LDC: (1) by email to [ldc@ldc.upenn.edu](mailto:ldc@ldc.upenn.edu), or (2) by facsimile, Attention: Membership Office, (+1) 215-573-2175.

For \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_ Title \_\_\_\_\_

For LDC:

Christopher Cieri  
Executive Director